

Zveřejněno 21. 2. 2024

# Dvojazyčný časopis Parták

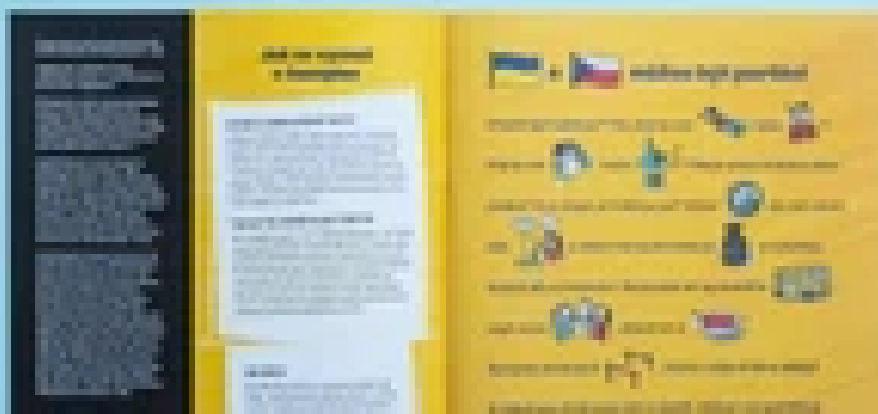
pro ukrajinské děti žijící v Česku

Aktuálně: Časopis Parták je vyprodán a neplánujeme dotisk. Stále si ovšem můžete stáhnout jeho [pdf verzi](#) včetně [metodiky](#).

Наразі: Журнал Parták розкуплений, і ми не плануємо його передрукувати. Однак ви все ще можете завантажити його [pdf-версію](#) разом із [методологією](#).

Ukrajinská verze textu níže / Українська версія тексту внизу



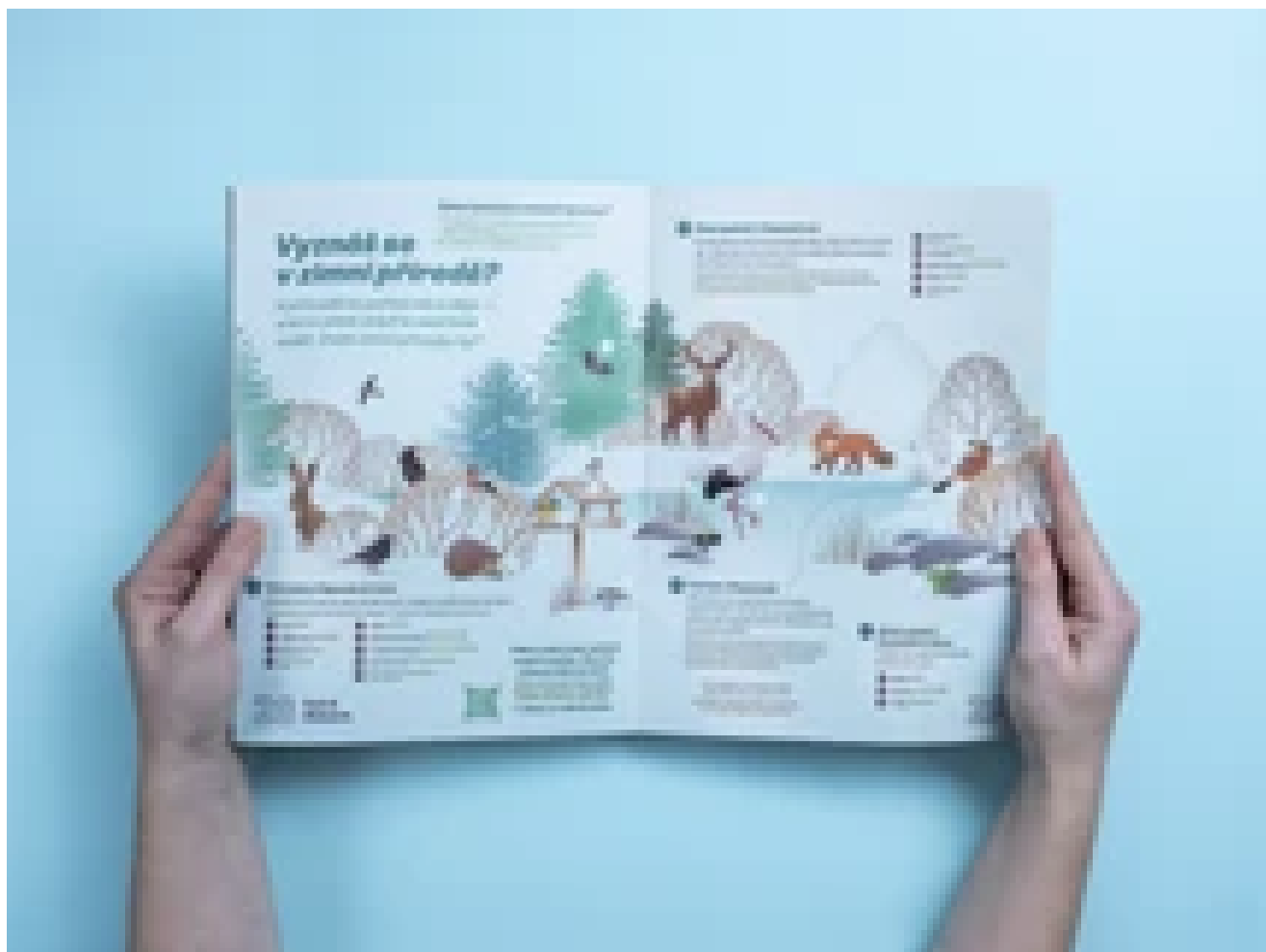


Parták je vhodný pro holky a kluky od 8 do 13 let. Časopis zábavnou formou dětem představí Českou republiku. Poví jim o českých tradicích, oblíbených výletních místech, ale třeba i mýtech a pověstech. Články jsou ryze praktické, přiměřeně dlouhé a doplněné o zábavné ilustrace. Lehčí texty jsou v češtině a jsou doplněny o ukrajinský slovníček. Náročnější texty jsme rovnou napsali dvojjazyčně.

Parták si můžou děti číst samostatně doma či po škole, lze ho ale použít i v dětských skupinách či školních třídách. Součástí časopisu jsou i tisknutelné pracovní listy.

## Obsah článků

Recept ● Zvyky a tradice ● Pověsti a mytologie ● Deskovky ● Křížovky ● Tipy na výlety  
● Užitečné appky do mobilu ● Česká příroda ● Pokusy na doma ● Tipy na knížky ●  
Práce se svými emocemi ● ...





## Forma

- formát 27 x 20 cm
- 52 stran
- křídový papír

## Kde časopis najdu?

Časopis si můžete objednat v balení po 10 ks na [skautském obchodě](#) [↗](#) nebo si jej vyzvednout na odběrovém místě (seznam níže). Časopis je **zadarmo**, při objednání platíte jen poštovné.

Objednávky více kusů jsou možné i přes email na [ukrajina@skaut.cz](mailto:ukrajina@skaut.cz).

## PDF verze

Časopis si můžete stáhnout také v [PDF verzi](#).

## Metodika

Pro oddílové vedoucí, rodiče, terénní pracovníky a učitele nabízíme metodiku, jak s časopisem pracovat. Metodika obsahuje dodatečně úplné texty a materiály a nápady na aktivity, o které je možné témata z časopisu rozšířit. Metodiku najdete na [tomto odkazu](#).

### Seznam odběrových míst (průběžně aktualizujeme):

- [Komunitní centrum Svitlo](#) ↗ (Malé náměstí 9/5, Praha 1)
- Ústředí Junáka – českého skauta (Senovážné náměstí 24, Praha 1, 4. patro)
- [Knihkupectví Kalich](#) ↗ (Jungmannova 22/9, Praha 1)
- [Skautský institut v Kolíně](#) ↗ (Kouřimské 105, Kolín)
- [Skautský institut v Brně](#) ↗ (Moravské náměstí 12, Brno)
- [Vesna](#) ↗ (Údolní 10, Brno)

---

## Двомовний журнал Друг

### для українських дітей, які проживають у Чехії

Журнал підходить для дівчат і хлопців від 8 до 13 років. У ньому дітям у цікавій ігровій формі буде представлена Чеська Республіка. Діти дізнаються про чеські традиції, улюблені місця для подорожей та екскурсій чи про міфи та легенди. Статті у журналі суто практичні, не занадто довгі та доповнені розважальними ілюстраціями. Легші тексти друкуються чеською мовою та доповнені українським словником. Більш складні тексти одразу написані двомовно.

"Друг" можна читати самостійно вдома чи поза школою, а також його можна використовувати і в дитячих групах або шкільних класах. Журнал також містить робочі аркуші для друку.

### Зміст статей

Рецепти ● Звичаї та традиції ● Легенди та міфологія ● Настільні ігри ● Кросворди ● Пропозиції щодо подорожей ● Корисні мобільні додатки ● Чеська природа ● Досліди вдома ● Поради щодо вибору книг ● Роботанад своїми емоціями ● ...

### Де я можу знайти журнал?

Журнал можна замовити в комплекті 10 штук на сайті [скаутського магазину](#) ↗ або забрати в пункті видачі (список нижче). Журнал безкоштовний, при замовленні ви






оплачуєте лише поштові витрати.

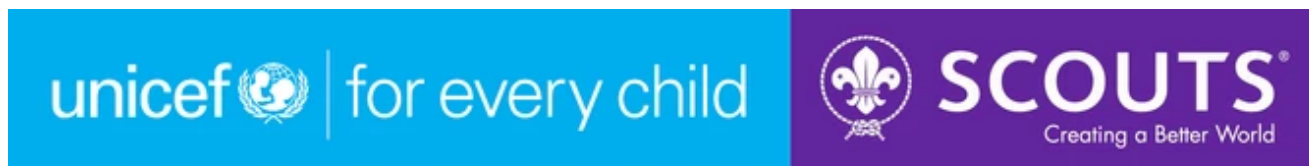
Замовлення на більшу кількість також можливі електронною поштою [ukrajina@skaut.cz](mailto:ukrajina@skaut.cz).

## PDF версія

Ви можете завантажити журнал у [PDF-версії](#).

## Список пунктів видачі (ми постійно оновлюємо):

- [Komunitní centrum Svitlo](#)  (Malé náměstí 9/5, Praha 1)
- Ustředí Junáka – českého skauta (Senovážné náměstí 24, Praha 1, 4. patro)
- [Knihkupectví Kalich](#)  (Jungmannova 22/9, Praha 1)
- [Skautský institut v Kolíně](#)  (Kouřimské 105, Kolín)
- [Skautský institut v Brně](#)  (Moravské náměstí 12, Brno)
- [Vesna](#)  (Údolní 10, Brno)



Projekt ECARO/PCA20225620 finančně podpořil UNICEF.